

## Conferenza Finale Congiunta

### Soluzioni per una mobilità transfrontaliera sostenibile: il contributo dei progetti CROSSMOBY e BIKE NAT

## Gemeinsame Abschlusskonferenz

### Lösungen für eine grenzüberschreitende Mobilität: die Beiträge der Projekte CROSSMOBY und BIKE NAT

## Skupna zaključna konferenca

### Rešitve za trajnostno čezmejno mobilnost: doprinos projektov CROSSMOBY in BIKE NAT

**Četrtek, 25. novembra 2021**

**Savoia Excelsior Palace Trieste**  
Tergeste conference room (pritličje)  
Riva del Mandracchio 4 – Trst

**Donnerstag, 25 November 2021**

**Savoia Excelsior Palace Trieste**  
Tergeste Konferenzraum (Erdgeschoss)  
Riva del Mandracchio, 4 – Trieste

**Giovedì, 25 Novembre 2021**

**Savoia Excelsior Palace Trieste**  
Sala Tergeste (piano terra)  
Riva del Mandracchio, 4 – Trieste

Dogodek bo potekal hibridno (v fizični obliki in spletno), zagotovljeno bo simultano tolmačenje v italijanščino, slovenščino in nemščino.

Die Veranstaltung wird in einem gemischten Format (persönlich und online) in den folgenden Sprachen mit Simultanübersetzung abgehalten  
Italienisch, Slowenisch, Deutsch

L'evento si terrà in formato ibrido (in presenza e online) nelle seguenti lingue con traduzione simultanea:  
italiano, sloveno, tedesco

Fizična udeležba na dogodku je možna do zapolnitve prostih mest. Obvezna je spletna prijava na povezavi [LINK](#)

Za sodelovanje po spletu kliknite na naslednjo povezavo [LINK](#).

Dogodek bo potekal ob upoštevanju proticovidnih ukrepov, vstop v dvorano bo dovoljen izključno z evropskim digitalnim covidnim potrdilom.

Die Teilnahme an der persönlichen Veranstaltung hängt von der Verfügbarkeit ab. Für die Teilnahme ist eine Online-Anmeldung unter [LINK](#) erforderlich.

Für die Online-Teilnahme verwenden Sie den folgenden [LINK](#).

Die Veranstaltung findet unter Beachtung der Anti-Covid-Maßnahmen statt, und der Zugang zum Saal ist gegen Vorlage des Grünen Passes gestattet.

La partecipazione all'evento in presenza è ammessa fino ad esaurimento posti. Per partecipare è richiesta l'iscrizione online al [LINK](#)

Per partecipare online utilizzare il seguente [LINK](#).

L'iniziativa si svolge nel rispetto delle misure anti-Covid e l'accesso alla sala è consentito previa esibizione del Green Pass

08:30

**Registracija udeležencev in kava dobrodošlice**

09:00

**Pozdravni nagovori**

*Graziano Pizzimenti*  
Odbornik za infrastrukturo in prostor, Dežela Furlanija - Julijska krajina

09:10

**Uvod**

*Laura Comelli*  
Autorità di Gestione Interreg V-A Italia-Slovenia 2014-2020

*Peter Gamper*  
Organ upravljanja Interreg V-A Italija-Avstrija 2014-2020

*Massimiliano Angelotti*  
Dežela Furlanija - Julijska krajina, vodilni partner projekta CROSSMOBY

*Viviane Basso*  
Dežela Furlanija - Julijska krajina, vodilni partner projekta BIKE NAT

09:30

**1. del - Izpeljani pilotni projekti: učinki in rezultati**

*Elisa Nannetti*, Trenitalia S.p.A., *Darja Kocjan*, SŽ-Potniški promet: vlak CROSSMOBY

*Jörg Putzl*, Urad koroške deželne vlade, partner projekta BIKE NAT: izpeljani pilotni projekti na Koroškem

*Heidi Olenik*, RRC Koper, partner projekta CROSSMOBY: izpeljani pilotni projekti v Sloveniji

*Franco Bonu*, Dežela Furlanija - Julijska krajina, Infrastrukturna dela za zavarovanje proge kolesarske poti CAAR Radweg (FVG1)

10:10

**2. del - Okrogla miza št. 1 - »Načrtovanje in spodbujanje trajnostne mobilnosti na čezmejnem območju: težave in perspektive«**

Moderator: *Aljaž Plevnik*  
Urbanistični inštitut Republike Slovenije

*Andrea Stocchetti*, Univerza Ca' Foscari, Oddelek za menedžment

*Miro Kristan*, Posoški razvojni center

*Riccardo Maratini*, EZTS "Euregio Senza Confini"

*Alessandro Puhali*, EZTS GO

10:50

**3. del - Okrogla miza št. 2 - »Kolesarske poti in storitve za povečanje privlačnosti in dostopnosti čezmejnih območij«**

Moderator: *Fabio Dandri*  
Dežela Furlanija - Julijska krajina

*Bojan Žižek*, Slovenska kolesarska mreža  
*Alice Venaruzzo*, PromoTurismoFVG  
*Claudia Tscherne*, Svetovalka  
*Giulia Cortesi*, Svetovalka  
*Roberta Calcina*, Svetovalka  
*Luca Mastropasqua*, FIAB FVG

11:50

**Zaključki**

*Sandra Sodini*  
Dežela Furlanija - Julijska krajina

**Anmeldung und Begrüßungskaffee**

**Grüßworte**

*Graziano Pizzimenti*  
Regionalassessor für Infrastrukturen und das Gebiet der Region Friaul Julisch Venetien

**Sessioe Introductiva**

*Laura Comelli*  
Verwaltungsbehörde Interreg V-A Italien-Slowenien 2014-2020

*Peter Gamper*  
Verwaltungsbehörde Interreg V-A Italien-Österreich 2014-2020

*Massimiliano Angelotti*  
Region Friaul Julisch Venetien, Lead Partner Projekt CROSSMOBY

*Viviane Basso*  
Region Friaul Julisch Venetien, Lead Partner Projekt BIKE NAT

**Session 1. Durchgeführte Pilotprojekte: Wirkungen und Ergebnisse**

*Elisa Nannetti*, Trenitalia S.p.A. und *Darja Kocjan*, SŽ-Potniški promet: der Zug CROSSMOBY

*Jörg Putzl*, AMT der Kärntner Landesregierung, Projektpartner BIKE NAT: Durchgeführte Pilotprojekte im Kärntner

*Heidi Olenik*, RRC Koper, Projektpartner CROSSMOBY: Durchgeführte Pilotprojekte im Slowene

*Franco Bonu*, Region Friaul Julisch Venetien, Infrastrukturmaßnahmen für die Absicherung entlang Radweges CAAR Radweg (FVG1)

**Session 2. Gesprächsrunde n. 1 – "Planung und Förderung nachhaltiger Mobilität in grenzüberschreitenden Gebieten: Fragen und Perspektiven"**

Moderator: *Aljaž Plevnik*  
Urbanistični inštitut Republike Slovenije

*Andrea Stocchetti*, Ca' Foscari Universität, Management Fachbereich

*Miro Kristan*, Posoški razvojni center

*Riccardo Maratini*, GECT "Euregio Senza Confini"

*Alessandro Puhali*, GECT GO

**Session 3. Gesprächsrunde n. 2 – "Fahrradrouen und Dienste um die Attraktivität und Erreichbarkeit in grenzüberschreitenden Gebieten zu fördern"**

Moderator: *Fabio Dandri*  
Region Friaul Julisch Venetien

*Bojan Žižek*, Slovenska kolesarska mreža  
*Alice Venaruzzo*, PromoTurismoFVG  
*Claudia Tscherne*, Beraterin  
*Giulia Cortesi*, Beraterin  
*Roberta Calcina*, Beraterin  
*Luca Mastropasqua*, FIAB FVG

**Schlussfolgerungen**

*Sandra Sodini*  
Regione Friuli Venezia Giulia

**Registrazione e caffè di benvenuto**

**Saluti delle Autorità**

*Graziano Pizzimenti*  
Assessore alle infrastrutture e territorio, Regione Friuli Venezia

**Sessioe Introductiva**

*Laura Comelli*  
Autorità di Gestione Interreg V-A Italia-Slovenia 2014-2020

*Peter Gamper*  
Autorità di Gestione Interreg V-A Italia-Austria 2014-2020

*Massimiliano Angelotti*  
Regione Friuli Venezia Giulia, capofila del progetto CROSSMOBY

*Viviane Basso*  
Regione Friuli Venezia Giulia, capofila del progetto BIKE NAT

**Sessioe 1. I progetti pilota realizzati: impatti e risultati**

*Elisa Nannetti*, Trenitalia S.p.A. e *Darja Kocjan*, SŽ-Potniški promet: Il treno CROSSMOBY

*Jörg Putzl*, AMT der Kärntner Landesregierung, partner del progetto BIKE NAT: I progetti pilota realizzati in Carinzia

*Heidi Olenik*, RRC Koper, partner del progetto CROSSMOBY: I progetti pilota realizzati in Slovenia

*Franco Bonu*, Regione Friuli Venezia Giulia, Gli interventi infrastrutturali di messa in sicurezza lungo il tracciato della ciclovvia CAAR Radweg (FVG1)

**Sessioe 2. Tavola rotonda n. 1 – "Pianificare e promuovere una mobilità sostenibile in aree transfrontaliere: criticità e prospettive"**

Moderatore: *Aljaž Plevnik*  
Urbanistični inštitut Republike Slovenije

*Andrea Stocchetti*, Università Ca' Foscari, Dipartimento Management

*Miro Kristan*, Posoški razvojni center

*Riccardo Maratini*, GECT "Euregio Senza Confini"

*Alessandro Puhali*, GECT GO

**Sessioe 3. Tavola rotonda n. 2 – "Itinerari ciclabili e servizi per incrementare l'attrattività e l'accessibilità delle aree transfrontaliere"**

Moderatore: *Fabio Dandri*  
Regione Friuli Venezia Giulia

*Bojan Žižek*, Slovenska kolesarska mreža  
*Alice Venaruzzo*, PromoTurismoFVG  
*Claudia Tscherne*, Consulente  
*Giulia Cortesi*, Consulente  
*Roberta Calcina*, Consulente  
*Luca Mastropasqua*, FIAB FVG

**Conclusioni**

*Sandra Sodini*  
Regione Friuli Venezia Giulia